

El barquito chiquitito

Le tout petit petit bateau

Espagnol

Collecté auprès de Meritxell Sacasas Socarrades par Carol Gomes, Nouméa - juin 2022

 Écouter le chant

 S'entraîner à prononcer

Cette chanson raconte l'histoire d'un tout petit bateau qui, comme notre petit navire, n'avait jamais navigué ! C'est l'occasion de découvrir comment on dit les nombres en espagnol...

**Había una vez
un barquito chiquitito x2
Que no podía x2
Que no podía navegar**

**Pasaron un, dos, tres,
cuatro, cinco, seis semanas x2
Y aquel barquito x2
Y aquel barquito navegó**

**Il était une fois
un tout petit petit bateau x2
Qui ne pouvait pas x2
Qui ne pouvait pas naviguer**

**Passèrent une, deux, trois,
quatre, cinq, six semaines x2
Et ce petit bateau x2
Et ce petit bateau navigua**

Transcription et traduction : Meritxell Sacasas Socarrades

➔ Découverte de la langue

- ◀ *Un* : un
- ◀ *Cuatro* : quatre
- ◀ *Barquito* : petit bateau
- ◀ *Dos* : deux
- ◀ *Cinco* : cinq
- ◀ *Chiquitito* : tout petit
- ◀ *Tres* : trois
- ◀ *Seis* : six
- ◀ *Semana* : semaine

L'espagnol est une langue indo-européenne parlée par plus de 500 millions de locuteurs qui a le statut de langue officielle dans 21 pays. Elle est parlée dans de nombreux espaces du monde, y compris en Nouvelle-Calédonie.

Compter en espagnol de 1 à 10 : <https://youtu.be/1A9Q1c2Eoqq>

➔ D'autres écoutes

- 🎵 Version avec un ajout à la fin (*Si cette histoire paraît courte, nous recommencerons*) :
https://youtu.be/V7IE_3L7qYM
- 🎵 D'autres chansons pour enfants en espagnol :
<https://www.mamalisa.com/?lang=Spanish&t=fl>
- 🎵 Écoutes en réseau - *Il était un petit navire* :
<https://youtu.be/K5uVoXJqKrc>